

**GOVERNO DE MACAU****GABINETE DO GOVERNADOR****Extractos de despachos**

Por despacho de 7 de Maio de 1998, do assessor, por subdelegação:

Ip Kai Pang — assalariado como auxiliar, 1.º escalão, nos SATAG, pelo período de três meses, a partir de 18 de Maio de 1998, nos termos dos artigos 27.º e 28.º, conjugados com o artigo 268.º do ETAPM, em vigor.

Por despacho de 15 de Maio de 1998, de S. Ex.<sup>a</sup> o Governador, visado pelo Tribunal de Contas em 21 do mesmo mês e ano:

Chao Vai Heng, assistente de informática especialista, 3.º escalão, dos SATAG — renovado e alterado o contrato além do quadro, por mais um ano, a partir de 25 de Março de 1998, como técnica de informática principal, 1.º escalão, nos termos do artigo 26.º, n.º 1, do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 37/91/M, de 8 de Junho.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Gabinete do Governador, em Macau, aos 11 de Junho de 1998.  
— O Chefe do Gabinete, *Elísio Bastos Bandeira*.

**GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO  
PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS****Despacho n.º 49/SATOP/98**

No uso da faculdade conferida pelo n.º 1 do artigo 4.º da Portaria n.º 259/96/M, de 14 de Outubro, subdelego no coordenador do Gabinete da Central de Incineração e da Estação de Tratamento de Águas Residuais, engenheiro Humberto António Verdelho Basílio, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o território de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar entre o Território e o arquitecto Jorge Miguel Campina Ferreira para a execução do projecto de reinstalação do Lar da 3.ª Idade do Asilo do Carmo, na ilha da Taipa.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 29 de Maio de 1998. — O Secretário-Adjunto, *José Alberto Alves de Paula*.

**Despacho n.º 50/SATOP/98**

No uso da faculdade conferida pelo n.º 1 do artigo 2.º da Portaria n.º 259/96/M, de 14 de Outubro, subdelego no coordenador do GADA — Gabinete para Apoio ao Desenvolvimento dos Aterros Taipa-Coloane, engenheiro António José Castanheira Lourenço, todos os poderes necessários para representar o Território, como outorgante, no contrato que tem por objecto a «Empreitada de construção da ponte rodoviária Taipa-Coloane

**澳門政府****總督辦公室****批示綱要**

根據獲轉授權顧問一九九八年五月七日批示：

Ip Kai Pang — 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條、二十八條及第二百六十八條規定，以散位方式受聘在總督暨政務司辦公室技術及行政輔助部門擔任助理員第一職階，為期三個月，由一九九八年五月十八日起生效。

根據審計法院本年五月二十一日批閱之總督閣下一九九八年五月十五日批示：

周慧卿，總督暨政務司辦公室技術及行政輔助部門特級資訊督導員第三職階 —— 根據六月八日第 37/91/M 號法令第三條修改之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第二十六條第一款規定，其編制外合同獲續期一年，職級修改為首席資訊技術員第一職階，由一九九八年三月二十五日起生效。

(須繳手續費澳門幣四十元)

一九九八年六月十一日於澳門總督辦公室

秘書長 班第立

**運輸暨工務政務司辦公室****批示 第 49/SATOP/98 號**

按照十月十四日第 259/96/M 號訓令第四條第一款賦予之權能，本人將所需之權力轉授予澳門焚化中心暨污水處理站辦公室司長白世豪，以便作為本地區之簽署人，與 Jorge Miguel Campina Ferreira 工程師簽訂有關氹仔嘉模聖母安老院重建計劃工程之合同。

一九九八年五月二十九日於澳門運輸暨工務政務司辦公室  
政務司 鮑維立

**批示 第 50/SATOP/98 號**

行使十月十四日第 259/96/M 號訓令第二條第一款所賦予之權能，本人將所需之權力轉授予澳門路氹填海區發展辦公室協調員羅定邦工程師，以便作為本地區之簽署人，簽訂由 GADA —— 路氹填海區發展辦公室與分別由 “Companhia de Construção e

— Ilha da Montanha», a celebrar entre o GADA — Gabinete para Apoio ao Desenvolvimento dos Aterros Taipa-Coloane e o consórcio constituído pelas empresas Companhia de Construção e Engenharia Xin Jian Ye, Limitada, CCECC (Macau) Companhia de Construção e Engenharia Civil China, Limitada, e Zhu Kuan — Fomento Imobiliário, Limitada.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 2 de Junho de 1998. — O Secretário-Adjunto, *José Alberto Alves de Paula*.

#### Despacho n.º 51/SATOP/98

No uso da faculdade conferida pelo n.º 1 do artigo 13.º da Portaria n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio, designo o licenciado Virgílio Valente, assessor jurídico do meu Gabinete, oficial público para a celebração do contrato que tem por objecto a «Empreitada de construção da ponte rodoviária Taipa/Coloane — Ilha da Montanha», a celebrar entre o GADA — Gabinete para Apoio ao Desenvolvimento dos Aterros Taipa-Coloane e o consórcio constituído pelas empresas Companhia de Construção e Engenharia Xin Jian Ye, Limitada, CCECC (Macau) Companhia de Construção e Engenharia Civil China, Limitada, e Zhu Kuan — Fomento Imobiliário, Limitada.

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 2 de Junho de 1998. — O Secretário-Adjunto, *José Alberto Alves de Paula*.

#### Extractos de despachos

Por despacho de 24 de Março de 1998, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, visado pelo Tribunal de Contas em 19 de Maio do mesmo ano:

José Manuel Braga Abecasis — contratado além do quadro, pelo período de um ano, com início em 1 de Abril de 1998, como técnico superior assessor, 3.º escalão, para exercer funções no GADA, nos termos dos artigos 25.º e 27.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

(É devido o emolumento de \$ 40,00)

Por despacho de 21 de Abril de 1998, do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas:

Palmira Maria da Costa — renovado, pelo período de um ano, com início em 29 de Maio de 1998, o contrato de assalariamento como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, para exercer funções no Gabinete da Central de Incineração e da Estação de Tratamento de Águas Residuais, nos termos dos artigos 27.º e 28.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, na redacção do Decreto-Lei n.º 80/92/M, ambos de 21 de Dezembro.

(Isento de visto do Tribunal de Contas)

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 11 de Junho de 1998. — O Chefe do Gabinete, *Fernando Vaz de Medeiros*.

Engenharia XIN JIAN YE, Limitada”、 “CCECC 中國建築工程（澳門）有限公司”及“ZHU KUAN — Fomento Imobiliário, Limitada”共同組成之財團就有關“承攬興建氹仔/路環高架橋 — 小橫琴”工程之合同。

一九九八年六月二日於澳門運輸暨工務政務司辦公室

政務司 鮑維立

#### 批示 第 51/SATOP/98 號

根據經五月十五日第 30/89/M 號法令修改的十二月十五日第 122/84/M 號訓令第十三條第一款之規定，本人委任本辦公室法律顧問 Virgílio Valente 學士為負責公證之官員，以便公證由 GADA — 路氹填海區發展辦公室與分別由“Companhia de Construção e Engenharia XIN JIAN YE, Limitada”、“CCECC 中國建築工程（澳門）有限公司”及“ZHU KUAN — Fomento Imobiliário, Limitada”共同組成之財團就有關“承攬興建氹仔/路環高架橋 — 小橫琴”工程簽訂合同之事宜。

一九九八年六月二日於澳門運輸暨工務政務司辦公室

政務司 鮑維立

#### 批 示 綱 要

透過運輸暨工務政務司一九九八年三月二十四日作出並經審計法院於一九九八年五月十九日批閱的批示：

José Manuel Braga Abecasis — 根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令通過的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十七條的規定，以編制外合同形式與其簽訂為期一年的合同，自一九九八年四月一日起，並擔任澳門路氹填海發展辦公室高級技術顧問第三職階一職。

(須繳手續費澳門幣四十元)

透過運輸暨工務政務司一九九八年四月二十一日的批示：

Palmira Maria da Costa — 根據經十二月二十一日第 80/92/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令通過的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條及第二十八條的規定，其散位合同獲續期一年，自一九九八年五月二十九日起，並擔任澳門焚化中心暨污水處理站辦公室特級技術輔導員第三職階一職。

(無須經審計法院批閱)

一九九八年六月十一日於澳門運輸暨工務政務司辦公室

辦公室主任 章天龍